VIETNAM-ITALY STEEL
JOINT STOCK COMPANY

No.48 /QĐ-HĐQT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness

Hung Yen, October 18th, 2019

QUYẾT ĐỊNH/ DECISION

Về việc: Ủy quyền cho Tổng giám đốc Công ty quyết định mua nguyên vật liệu chính phục vụ cho sản xuất kinh doanh.

Regarding: Authorizing the General Director decides to purchase the main raw materials for production and business

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT – Ý
BOARD OF MANAGEMENT OF VIETNAM – ITALY STEEL JSC

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Pursuant to Enterprise Law No. 68/2014 / QH13, adopted by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam at its 8th Session on 26 November 2014;

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 19/4/2019;

Pursuant to the Regulations of Vietnam - Italy Steel JSC approved by the General Meeting of Shareholders on February 11, 2004, amended April 19th, 2019;

Căn cứ Biên bản họp hội đồng quản trị ngày 18/10/2019,

Pursuant to the minutes of the meeting of BOM dated October 18th, 2019,

QUYẾT ĐỊNH/ *DECISION*

Điều 1. Ủy quyền cho Tổng giám đốc Công ty quyết định mua nguyên vật liệu chính (thép phế, phôi thép) phục vụ cho sản xuất kinh doanh.

Article 1. *Authorizing the General Director of the Company to decide of the main raw materials (steel scrap, steel billets) for production and business.*

- Khối lượng: ≤ 10.000 tấn (+10%);

Quantity: ≤ 10,000 tons (+10%);

- Giá mua giá thị trường của từng thời điểm dung sai tối đa 10%;

The purchase price is the market price of each time is tolerance of about 10%;

Điều 2. Giao Tổng giám đốc Công ty tổ chức thực hiện công việc tiếp theo đúng quy định pháp luật và Điều lệ của Công ty.

Article 2. *To assign the General Director of the company to carry out it is work in accordance with the provisions of law and Chater of the company*

Điều 3. Quyết định có hiệu lực kể từ 18/10/2019 đến ngày 31/12/2020 và thay thế cho Quyết định số 130/QĐ-HĐQT ngày 18/10/2018. Tổng giám đốc, Kế toán trưởng và thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 3. *The decision comes into effect from October 18th, 2019 to December 31st, 2020 and instead of Decision No. 130 / QD-HDQT dated 18/10/2018. General Director, Chief Accountant, Manager of Departments of the company has responsibility for implementing this Decision.*

Receivers:
- As Article 3 (perform);
- Save as: BOM's secretary.

ON BEHALF OF BOARD OF MANAGEMENT
CHAIRMAN

M.S.D.N: 0900222647 - C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP VIỆT-Ý
H.YÊN MỸ - T.HƯNG YÊN

Hiroshi Kunimaru